

# 歡迎您到訪國金軒 The Mira,由中菜行政總廚主廚鄧浩宏師傅帶領其廚師團隊匠心呈獻的當代粵菜。

鄧浩宏師傅致力傳承粵菜精髓,將「和」為理念貫注入饌。於選材方面優先挑選本地可持續食材,着重大自然的和諧,並將食材味與香之間的調和發揮至極致,同時著重團隊間的人和,以「家」的味道為底蘊,體現中國傳統「家和萬事興」的信念。

我們誠邀您與摯愛一同探尋和諧、融和的新派粵菜饌嚐, 品味一場賓至如歸的窩心餐饕體驗。

Welcome to Cuisine Cuisine at The Mira where timeless culinary tradition presented with a contemporary twist is harmoniously prepared by a dedicated Team of master chefs spearheaded by Chinese Executive Chef, Edwin Tang.

Emphasizing the concept of "Harmony" encompassing every aspect of cooking from the choice of ingredients, sourced locally and sustainably wherever possible, to "Harmony" in flavor combinations, as well as the Team spirit among generations of chefs crafting your perfect Chinese masterpiece, the cooking philosophy at Cuisine Cuisine is a true embodiment of a Chinese belief that "family harmony leads to prosperity."

We invite you to enjoy a harmonious family gathering with your loved ones over elevated Cantonese and Chinese dishes that capture the essence of "home" in their flavors.

Experience the warmth and hospitality of Cuisine Cuisine at The Mira where "Harmony" is the secret ingredient that brings our cuisine to life.



# 時令推介

Yunnan ham, lotus seed

# Seasonal Recommendation



PF	鮮蟹肉乾撈花膠條(二兩)伴松茸金腿清湯	HK\$428
	Sautéed fish maw, fresh crab meat, double-boiled soup with	每位 per person
	matsutake, Yunnan ham	

P 鮮蟹肉錦繡冬瓜盅(四至六位用) HK\$988 Steamed winter melon soup, crab meat, seafood,

NP 黑魚子百花釀片皮乳豬 HK\$208
Suckling pig stuffed with minced shrimp, caviar 每位 per person

三色茄蔥香醬涼拌蘇格蘭蟶子皇

Chilled marinated Scottish Razor Clam, assorted tomatoes,

spring onion

柱候醬炆本地牛三寶 HK\$598 本地鮮牛尾、本地鮮牛坑腩、本地鮮牛筋 Braised three treasures of local beef, chu hou paste

(Beef oxtail, boneless short rib, beef tendon)

N ② 脆皮法國乳羊腩 HK\$408

Crispy French lamb brisket, fermented bean curd, black sesame sauce

A 干邑頭抽煎大頭蝦(六隻) HK\$348 Wok-fried prawns, premium soy sauce, cognac (6 pieces)

令 本地頭抽蔥油雞 (每天限量供應) HK\$298

Marinated chicken, superior first extract soy sauce, scallion oil (limited daily supply)

#### 頭盤小食 APPETIZERS

A T	桂花糖陳酒鱔球 Grilled eel, osmanthus honey sauce, Chinese wine	HK\$248 4 件 4 pieces
A	陳年女兒紅醉南非鮮鮑魚 Marinated South African abalone, aged Chinese yellow wine	HK\$238 6件 6 pieces
P	玫瑰金沙醬軟殼蟹 Crispy soft shell crab, egg yolk sauce, rose petals	HK\$198
	滷水鴨舌伴陳醋海盐花 Chilled jellyfish with aged black vinegar, Chinese marinade duck tongue	HK\$218
	懷舊百花蝦多士 Classic shrimp toast	HK\$168 4件 4 pieces
V	黑松露涼拌百合黑皮雞縱菌 Chilled lily bulb, black termite mushroom, black truffle	HK\$168
V	香酥鮮牛旁上素腐皮卷 Crispy bean curd sheet roll, fresh burdock, carrot, Chinese mushroom	HK\$138
V	七味脆豆腐粒 Crispy bean curd cube, shichimi powder	HK\$98



#### 明爐燒烤 BARBECUED MEAT

# 北京片皮鴨(敬請 48 小時前預訂)

Roasted Peking duck (Please allow 48 hours' notice)

一食配料: 遠年陳皮海鮮醬, 溫室小青瓜, 京蔥, 漬子薑片,哈蜜瓜,砂糖,手工么么皮

HK\$988

First course: Roasted duck served with tangerine seafood sauce, cucumber, scallion, ginger, cantaloupe, sugar, pancakes

一食 one course

## 二食:京醬菜盞炒鴨崧 或 豉蒜涼瓜炆鴨殼

HK\$1,188

Second course: Stir-fried duck meat, lettuce wrap or Sautéed duck meat, bitter melon, garlic, black bean

兩食 two courses

P N 國金一品薈萃

HK\$428

Cuisine Cuisine barbecued combination 金陵化皮乳豬件、蜜餞本地黑豚叉燒、蔥油紅海蜇 Roasted sliced suckling pig / Honey-glazed barbecued pork / Chilled jellyfish, spring onion

P N T 蜜餞本地黑豚叉燒

Honey-glazed barbecued pork

Roasted sliced suckling pig

HK\$178 6件 6 pieces

HK\$330

**PN** 化皮乳豬件

HK\$330

12件 12 pieces

例牌 Standard

HK\$788

半隻 half piece HK\$1588

壹隻 One piece

明爐潮蓮燒鵝

Roasted goose

HK\$308 例牌 Standard

HK\$538

半隻 half piece

#### 燕窩 BIRD'S NEST

	蟹皇燴官燕 Braised imperial bird's nest, crab roe	HK\$888 每位 per person
₽₽	松茸高湯燉官燕 Double-boiled imperial bird's nest soup, matsutake, supreme soup	HK\$638 每位 per person
₽ø	上湯腿茸竹笙釀官燕 Braised imperial bird's nest stuffed, bamboo pith, mashed yunnan ham	HK\$588 每位 per person
	冰花燉官燕(配椰汁、杏汁) Double-boiled imperial bird's nest, rock sugar (almond cream, coconut juice)	一兩 HK\$388 二兩 HK\$628



#### 滋補清潤湯羹,燉湯 SOUPS

鳳凰回巢養牛湯(需48小時前預訂)

HK\$1,288

雞翼釀素翅,花膠,鮑魚,海參,元貝,花菇,菜膽,雲腿

每位 per person

Double-boiled assorted superior dried seafood soup Chicken wing stuffed, imitation shark fin, fish maw, abalone, sea cucumber, conpoy, mushroom, vegetable, Yunnan ham (Please allow 48 hours' notice)

雲南姫松茸金腿竹笙燉花膠湯

HK\$338

Double-boiled fish maw soup, matsutake, Yunnan Ham, bamboo pith

每位 per person

PT 鮮杏汁花膠雪蓮子燉白肺湯

HK\$338

Double-boiled pork lung soup, fish maw, snow lotus seed, fresh almond cream

每位 per person

皇湯花膠錦繡雞絲羹

HK\$268

Braised golden soup with fish maw, shredded chicken, mushroom, vegetable

每位 per person

順德花膠拆魚羹

HK\$268

Braised minced fish soup with fish maw, fungus, mushroom

每位 per person

红燒花膠雞絲素翅羹

HK\$268

Braised plant-based shark fin soup, fish maw, shredded chicken

每位 per person

國金是日老火湯(只限星期一至五午市供應)

HK\$108

Cuisine Cuisine's soup of the day (Available on Monday to Friday at lunch only)

每位 per person



# 鮑魚及山珍海味 ABALONE AND DRIED SEAFOOD

	<u>配点及山乡海外 ADALONE AND DRIEDS</u>	<u>BLAI OOD</u>
P	蠔皇皇冠吉品鮑 (需時 45 分鐘) Braised Yoshihama abalone ( Please allow 45 minutes for preparation)	
	廿五頭 25 head /per piece	HK\$2,288
	十八頭 18 head / per piece	HK\$3,288
P	蠔皇南非十九頭溏皇極品吉品鮑 (可持續發展海鮮) Braised South African 19 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood)	HK\$1,488 每位 per person
P	蠔皇南非廿四頭溏皇極品吉品鮑 (可持續發展海鮮)	HK\$1.088
	Braised South African 24 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood)	每位 per person
P	蠔皇南非三十八頭溏皇極品吉品鮑 (可持續發展海鮮) Braised South African 38 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood)	HK\$688
	可選配 Paired with:	每位 per person
	關東遼參 Kanto sea cucumber	每位 per person HK\$388
	花膠件 Fish maw	每位 per person HK\$328
	鵝肝 Goose liver	每位 per person HK\$148
	鵝掌 Goose web	每位 per person HK\$98
	蝦籽柚皮 Pomelo peel	每位 per person HK\$68
	鮑汁菜膽扣原隻九頭花膠扒 (需時 45 分鐘) Braised whole fish maw, vegetable, abalone sauce (Please allow 45 minutes for preparation)	HK\$1,488
GP?	鮮沙薑芹香鮑魚雞球煲	LIKÇOOO
ىچ	Braised abalone, chicken, kaempferia galanga, celery, casserole	HK\$828 每煲 per casserole
P	乾隆一品鍋 蠔皇六頭湯鮑,鮑汁扣鵝掌,雞油天白花菇 Braised whole abalone, goose web,	HK\$988 每煲 per casserole

Chinese mushroom, oyster sauce, casserole

# 海鮮 SEAFOOD

T	欖菜辣子爆澳洲龍蝦 Stir-fried fresh Australian lobster, spicy preserved vegetable	HK\$498 每位 per person
A	陳年女兒红桃膠蛋白蒸黃皮老虎斑球 Steamed Tiger garoupa fillets, aged Chinese yellow wine, peach resin, egg white	HK\$298 每位 per person
PAG	XO 醬干邑爆百花北海道元貝皇 Sautéed Hokkaido scallop stuffed with minced shrimp, XO sauce, cognac	HK\$228 每位 per person
A	日本溫室南瓜鮮蟹肉焗蟹蓋 Baked crab shell stuffed, fresh crab meat, pumpkin	HK\$248 每位 per person
P	四川臘肉鴛鴦小尖椒爆澳洲龍蝦球 Sautéed Australian lobster, Sichuan preserved meat, chili peppers	HK\$1,288
	薑蔥澳洲龍蝦銀絲煲 Sautéed Australian lobster, vermicelli, ginger,spring onion, casserole	НК\$788
A	鹹鮮豆瓣爆聚鱔球 Sautéed eel, salted fish, ginger, spring onion, spicy bean sauce	HK\$438

# 海鮮 SEAFOOD

A	阿拉斯加蟹兩食 (敬請 48 小時前預訂) Alaska crab served in two courses (Please allow 48 hours' notice)	時價 seasonal price
A	避風塘蟹爪,陳年女兒紅鳳脂蒸蟹身 Wok-fried Alaska crab, spicy salt garlic, chili Steamed Alaska crab, egg white, chicken oil, aged Chinese yellow wine	seasonal plice
₽₹	XO 醬銷魂腿露筍黃皮老虎斑球 Sautéed Tiger garoupa fillet, Yunnan ham, asparagus, XO sauce	HK\$598
<b>P N T</b>	欖仁諾鄧火腿黃皮老虎斑球炒滑蛋 Sautéed Tiger garoupa fillet, NuoDeng ham, egg, olive seeds	HK\$598
Pg	古法红燒黃皮老虎斑翅 (每天限量供應) Braised Tiger garoupa, tofu, spring onion, mushroom, pork belly, oyster sauce (Limited daily supply)	HK\$788
	椒麻辣子豆酥陳村蒸鱈魚 Steamed cod fillet, Sichuan pepper, rice noodle, bean sauce	HK\$488
	遠年果皮陳草菇韭皇油泡鮮蝦球 Sautéed prawn, aged tangerine peel, straw mushroom, chives, vegetable	HK\$428
	酥炸台山蠔 (六件) Crispy Taishan oysters (6 pieces)	HK\$388

#### 家禽 POULTRY

A &	鹽焗鮑魚荷香富貴雞 (敬請 24 小時前預訂) Salt crust baked chicken, abalone, blaze mushroom, lotus leaf (Please allow 24 hours' notice)	HK\$1,288
PING YUEN CHICKEN	國金當紅炸子雞 (本地源產 partners in provenance) Golden-fried crispy chicken	HK\$428 半隻 half piece
T	江南百花鴿 Crispy pigeon stuffed with minced shrimp	HK\$138
P	上湯菜膽雞 Steamed chicken with vegetable, superior broth	HK\$388 半隻 half piece
N	脆皮妙齡鴿 Roasted crispy pigeon	HK\$128
	<u>肉類 BEEF AND PORK</u>	
	豉蒜大丁涼瓜炒法國封門柳 Sautéed hanger steak, bitter melon, garlic, black bean	HK\$308
	惠州梅菜扣澳洲和牛面脥 Braised Australian Wagyu beef cheek, preserved vegetables	HK\$368
T	黑皮雞縱菌百合炒澳洲 M7 和牛粒 Sautéed Australian Wagyu M7 beef cube, lily bulb, black termite	HK\$488
A.	香辣原條牛肋骨 Braised whole beef rib, spicy sauce	HK\$688
P	傳統鳳梨咕嚕黑豚肉 (本地源產 partners in provenance) Sweet and sour pork, pineapple	HK\$298
Pg	大澳土魷蹄香手剁肉餅	HK\$288

Steamed minced pork, water chestnut, dried squid

#### 時蔬 VEGETABLES

A	鮑汁蝦籽扣柚皮 Braised pomelo peel, shrimp roe, abalone sauce	HK\$338
T	順德鴛鴦魚腐銀魚浸勝瓜 Poached luffa, whitebait, fish puffs, fish soup	HK\$348
PT	峇拉煎金勾辣子豚肉啫芥蘭 Sautéed pork, Chinese kale, shrimp paste, golden spicy sauce, casserole	HK\$298
	米香濃湯蝦乾沙爆肚泡鮮菜苗 Poached assorted vegetables, sand fried fish maw, dried shrimp, crispy rice, chicken soup	HK\$298
V	銀杏百合芹香炒蓮藕 Sautéed ginkgo, lily bulb, celery, lotus root	HK\$278
V	佛門溫公齋堡 Braised assorted vegetable, fungus, red fermented bean curd sauce	HK\$278
V	黑椒燴香煎猴頭菇扒 Braised Lion's mane mushroom, onion, black pepper sauce	HK\$278
	時令蔬菜 Seasonal vegetable	HK\$238

(清炒、蒜蓉炒、薑汁炒、魚湯泡) Served according to your preference: (Sautéed, Sautéed with garlic, Sautéed with minced ginger, Poached with fish soup)

## 飯及粉麵 RICE AND NOODLES

P	松茸菜肉雲吞鮮魚湯 (四粒) Wonton with matsutake, pork and vegetable, fish soup	HK\$128 每位 per person
	蔥汁燒海參伴上海白麵 Braised Shanghainese white noodle, sea cucumber, scallion sauce	HK\$198 每位 per person
B	原隻八頭鮑魚瑤柱雞粒燴絲苗 Braised rice, diced chicken, 8 head whole abalone, conpoy, spring onion	HK\$168 每位 per person
	貴妃湯脆米龍皇泡絲苗 Poached rice, crab meat, crispy rice, lobster bisque	HK\$398
P	國金軒招牌炒絲苗 Cuisine Cuisine signature fried rice, barbecue pork, shrimp, shrimp head oil	HK\$368
₽₽	諾鄧火腿老菜脯玉帶翡翠炒絲苗 Fried rice, scallop, Nuodeng ham, egg white, perserved vegetable	HK\$338
	花膠嫩雞煨稻庭烏冬 Poached udon, fish maw, minced chicken, fish soup	HK\$308
P	薑蔥蝦籽叉燒撈粗生麵 Braised thick egg noodle, barbecued pork, shrimp roe, ginger, spring onion	HK\$308
P	銀芽韭皇豚肉煎兩面黃 Crispy noodle, shredded Kurobuta pork, chive, bean sprout	HK\$308
	乾炒封門柳手切河粉 Wok-fried rice noodle, hanger steak, premium soy sauce	HK\$328
	老陳皮鮮薑生滾黃皮老虎魚頭粥 (每天限量供應) Congee with Tiger garoupa head, ginger, aged tangerine peel (Limited daily supply)	HK\$308

 文 素菜 Vegetarian
 N 含有果仁 Contains nuts

 含有豬 Contains pork
 含有奶類 Contains milk

# 精選甜品 DESSERT SPECIALTIES

D	國金手工棗皇糕 Steamed red date pudding	HK\$78 4件 4 pieces
AD	香檳啫喱芒果布甸配椰汁柚子西米露 Chilled mango pudding, champagne gelée, pomelo, sago, coconut juice	HK\$108 每位 per person
D	香芒楊枝甘露 Chilled mango cream, Chinese pomelo, sago	HK\$88 每位 per person
N	原籠黑糖馬拉糕 Steamed sponge cake, black sugar	HK\$78
N	生磨蛋白杏仁茶湯丸 Sweetened almond cream, egg white, sesame dumpling	HK\$78 每位 per person
	冬瓜蜜仙草紅豆芋圓 Chilled red beans, grass jelly, glutinous dumplings, winter melon honey	HK\$78 每位 per person
	薑汁黑糖木桶豆腐花 Bean curd pudding, ginger juice, black sugar	HK\$98 二位用 For 2 persons
D	懷舊蓮蓉西米焗布甸 Baked sago pudding, lotus paste	HK\$78 每位 per person
P D	鮮焗酥皮蛋撻 (需時 45 分鐘) Baked mini egg tart (Please allow 45 minutes for preparation)	HK\$68 4件 4 pieces
	精美壽桃 Longevity bun	HK\$38 1 件 1 piece
	賀壽子母蟠桃 (敬請 48 小時前預訂) Giant longevity bun celebration set (Please allow 48 hours' notice)	HK\$488 12件 12 pieces



